

Il est conseillé au requérant de consulter les notices explicatives 276 Div. (Not.) et de conserver une photocopie de sa demande.
De aanvrager wordt aangeraden de verklarende nota's 276 Div. (Not.) te raadplegen en een afschrift van zijn aanvraag te bewaren.
Dem Antragsteller wird empfohlen, den Erläuterungsvordruck 276 Div. (Not.) zu Rate zu ziehen und eine Abschrift seines Antrags zu behalten.
The claimant is advised to refer to the explanatory notes 276 Div. (Not.) and to keep a duplicate of this claim.

1 EXEMPLAIRE DESTINE A L'ADMINISTRATION BELGE - EXEMPLAAR VOOR DE BELGISCHE ADMINISTRATIE - AUSFERTIGUNG FÜR DIE BELGISCHE VERWALTUNG - COPY FOR THE BELGIAN AUTHORITIES

RECTO

DEMANDE DE REDUCTION du précompte mobilier sur les **dividendes** d'origine belge en application de la convention de double imposition conclue entre la Belgique et
AANVRAAG OM VEMINDERING van roerende voorheffing op **dividendes** van Belgische oorsprong ingevolge het dubbelbelastingverdrag tussen België en
ANTRAG AUF ERMÄSSIGUNG des Mobiliensteuervorabzugs auf **Dividendes** Ursprungs gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen Belgien und
CLAIM FOR DEDUCTION of the tax prepayment on personal property income on **dividends** from Belgian sources under the double taxation convention between Belgium and

I. **DENOMINATION OU RAISON SOCIALE DU DEBITEUR BELGE DES DIVIDENDES :**
BENAMING OF FIRMA VAN DE BELGISCHE SCHULDENAAR VAN DE DIVIDENDEN:
BEZEICHNUNG ODER FIRMENNAME DES BELGISCHEN SCHULDNERS DER DIVIDENDEN:
NAME OF FIRM OF THE BELGIAN DEBTOR OF THE DIVIDENDS:

N° TVA (si connu)
BTW Nr. (indien gekend)
MWSt. Nr. (falls bekannt)
VAT Nr. (if known)

Adresse ou siège social - Adres of maatschappelijke zetel - Anschrift oder Sitz - Address or registered office:

II. **DECLARATION DU REQUERANT (1) (2) - VERKLARING VAN DE AANVRAGER (1) (2) - ERKLÄRUNG DES ANTRAGSTELLERS (1) (2) - DECLARATION BY THE CLAIMANT (1) (2)**
Devise - Munteenheid - Währung - Currency unit:

1 99

1. Nom et prénoms ou dénomination complète du bénéficiaire effectif des **dividendes**
Naam en voornamen of volledige benaming van de uiteindelijk gerechtigde tot de dividendes
Name und Vornamen oder vollständige Bezeichnung des Nutzungsberechtigten der **Dividendes**
Full name of the beneficial owner of the dividendes

1

Numéro d'identification fiscale dans l'état de résidence :
Fiscaal identificatienummer in de woonstaat:
Steuerliche Identifikationsnummer in dem Wohnsitzstaat:
Fiscal identification number in the state of residence:

2. Forme juridique (3) - *Rechtsvorm* (3) - Rechtsform (3) - *Legal Form* (3) 3. Adresse (rue, n°) - *Adres (straat, nr.)* - Anschrift (Straße, Nr.) - *Address (street, nr.)*

Code postal - *Postcode* - Postleitzahl - *Postal code* Commune, pays - *Gemeente, land* - Gemeinde, Land - *City, country*

4. Désignation des revenus - *Omschrijving van de inkomsten* - Bezeichnung der Einkünfte - *Description of the income*

a. Nature et forme des actions (à spécifier) - *Aard en vorm van de aandelen (te specificeren)* - Art oder Form der Aktien (zu spezifizieren) - *Nature and form of the shares (to be specified)*

b. Date d'émission - *Datum van uitgifte* - Datum der Ausgabe - *Date of issue* (4)

11

c. Date de mise en paiement - *Datum van betaalbaarstelling* - Fälligkeitstag - *Payable date* (4)

12

d. Numéro de coupon - *Nummer van de coupon* - Nummer des Kupons - *Coupon number*

13

e. Nombre de coupons - *Aantal coupons* - Anzahl der Kupons - *Number of coupons*

14

f. Dividende net par coupon - *Nettodividend per coupon* - Nettodividende je Kupon - *Net dividend per coupon* (5)

15

g. Dividende net total - *Totaal nettodividend* - Gesamtnettodividende - *Total net dividend*

16

5. Modalités de remboursement (6) - *Wijze van terugbetaling* (6) - Rückzahlungsanweisungen (6) - *Procedure of the refund* (6)

a) L'excédent de précompte doit être versé en Belgique (7) / à l'étranger (7)
De teveel geheven roerende voorheffing is terug te betalen in België (7) / in het buitenland (7)
Der Erstattungsbetrag des Mobiliensteuervorabzugs ist in Belgien (7) / ins Ausland (7) zu überweisen
The excess tax prepayment on personal property income should be repaid in Belgium (7) / abroad (7)

21

b) Au compte n° (8) - *Op rekening nr. (8)* - Auf das Konto-Nr. (8) - *On account Nr. (8)*

22

(8) IBAN: 26

(8) BIC: 27

c) Auprès de (9) - *Bij de* (9) - Bei (9) - *With the* (9)

23

d) Ouvert au nom de - *Op naam van* - Geöffnet auf den Namen von - *Opened in the name of*

24

e) Communication (10) - *Mededeling* (10) - Mitteilung (10) - *Communication* (10)

25

6. Procuration à mettre à la page 4 - *Volmacht aan te brengen op blz 4* - Vollmacht auf Seite 4 - *Proxy on page 4* (10)

Suite, voir verso - *Vervolg, zie ommerzijde* - Fortsetzung, siehe Rückseite - *Continued overleaf*

III. **CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION BELGE - VAK BESTEMD VOOR DE BELGISCHE ADMINISTRATIE - DER BELGISCHEN VERWALTUNG VORBEHALTENER ABSCHNITT - PART FOR THE BELGIAN AUTHORITIES**

| | | | | | |
|-------------------------|----|------------------|----|-------------|----|
| 1. DAT | 31 | 5. II.1 = II.5.d | 35 | 9. TRANSF | 35 |
| 2. VE 1 - F/% - BS1/TR2 | 32 | 6. II.3 = BEL | 36 | 10. DP/n | 36 |
| 3. Nom 1/TP2 | 33 | 7. V/IP | 37 | 11. DP/F | 37 |
| 4. COL | 34 | 8. VI/ES | 38 | 12. B/M 32A | 38 |

Renvois : voir notice explicative 276 Div. (Not.) (A) - *Verwijzingen: zie verklarende nota 276 Div. (Not.) (A)*
Hinweise: siehe Erläuterungsvordruck 276 Div. (Not.) (A) - *Referenzen: see explanatory note 276 Div. (Not.) (A)*

7. Le soussigné certifie que le bénéficiaire effectif désigné au recto réunit les conditions suivantes : De ondergetekende bevestigt dat de op de voorzijde vermelde uiteindelijk gerechtigde de volgende voorwaarden vervult: Der Unterzeichnete erklärt, dass der auf der Vorderseite bezeichnete Nutzungsberechtigte die folgenden Bedingungen erfüllt: The undersigned certifies that the beneficial owner mentioned on the front page fulfills the following conditions:

a) Conditions habituelles - Gewone voorwaarden - Gewöhnliche Bedingungen - Usual conditions:

- 1° il est un résident de ... au sens de la Convention en cause;
2° il n'avait pas en Belgique, à la date d'attribution ou de mise en paiement de dividendes mentionnés ci-dessus, d'établissement stable ou de base fixe auxquels se rattachaient effectivement les actions génératrices de ces dividendes.

B) Conditions spécifiques éventuelles (cf. 276 Div. (Not.) (B)) - Eventuele bijzondere voorwaarden (cf. 276 Div. (Not.) (B)) Eventuelle Sonderbedingungen (cf. 276 Div. (Not.) (B)) - Possible particular conditions (cf. 276 Div. (Not.) (B)):

- 1° il est imposable dans l'Etat de sa résidence sur le montant total de ces dividendes ou à concurrence de (en toutes lettres)
2° il est exonéré d'impôt en ... sur ces dividendes;
3° il détient une participation comprenant ... actions ou s'élevant à ...
4° il réunit les autres conditions spécifiques éventuellement prévues par la Convention en cause, notamment quant à sa personne.

8. Nom, qualité et adresse du représentant dûment mandaté qui signe éventuellement la présente demande: Naam, hoedanigheid en adres van de gevolmachtigde vertegenwoordiger ingeval hij deze aanvraag ondertekent: Name, Eigenschaft und Anschrift des ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertreters, der diesen Antrag ggf. unterzeichnet: Name, capacity and address of the duly authorised representative eventually signing this claim:

Date et signature du bénéficiaire effectif (7) ou de son représentant (7) : Datum en handtekening van de uiteindelijk gerechtigde (7) of van zijn vertegenwoordiger (7): Datum und Unterschrift des Nutzungsberechtigten (7) oder dessen Vertreters (7): Date and signature of the beneficial owner (7) or his representative (7):

Documents annexés (nombre et nature) (11) - Bijgevoegde stukken (aantal en aard) (11) - Beigefügte Unterlagen (Anzahl und Art) (11) - Documents attached (number and nature) (11)

IV. ATTESTATION DES AUTORITES FISCALES DE L'ETAT DE RESIDENCE DU BENEFICIAIRE BEVESTIGING VAN DE BELASTINGAUTORITEITEN VAN DE WOONSTAAT VAN DE GENIETER BESCHEINIGUNG DER STEUERBEHÖRDEN DES WOHNSTZSTAATES DES EMPFÄNGERS CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITIES OF THE STATE OF RESIDENCE OF THE BENEFICIAL OWNER

Le soussigné - De ondergetekende - Der Unterzeichnete - The undersigned certifie que : - bevestigt dat: ... erklärt dass: - certifies:

- 1° les mentions portées par le requérant dans la présente demande sont, à sa connaissance, exactes;
2° le bénéficiaire effectif des dividendes mentionnés dans la présente demande - de uiteindelijk gerechtigde tot de in deze aanvraag vermelde dividenden: der Nutzungsberechtigte der in diesem Antrag aufgeführten Dividenden - that the beneficial owner of the dividends mentioned in this claim: Numéro d'identification fiscale dans l'état de résidence - Fiscaal identificatienummer in de woonstaat - Steuerliche Identifikationsnummer in dem Wohnsitzstaat - Fiscal identification number in the state of residence:

Table with 11 empty cells for fiscal identification number.

- een inwoner de ... au sens de l'article ... de la convention conclue par la Belgique avec cet Etat;
- a souscrit pour l'année imposable se terminant le ... une déclaration d'impôts sur les revenus de ...

Date, signature et sceau du service - Datum, handtekening en stempel van de dienst - Datum, Unterschrift und Dienststempel - Date, signature and official stamp.

V. **CADRE A REMPLIR PAR LA SOCIETE DEBITRICE DES DIVIDENDES EN CAS DE REDUCTION D'EMBLEE A LA SOURCE**
IN TE VULLEN DOOR DE VENNOOTSCHAP DIE DE DIVIDENDEN UITKEERT INGEVAL VAN VERMINDERING BIJ DE BRON
ABSCHNITT, DEN DIE AUSSCHÜTTENDE GESELLSCHAFT DER DIVIDENDEN AUSZUFÜLLEN HAT, FALLS DIE STEUER AN DER QUELLE ERMÄSSIGT WIRD
PART TO BE FILLED IN BY THE DISTRIBUTING COMPANY OF THE DIVIDENDS WHEN REDUCTION IS APPLIED AT SOURCE

1° Dividende net total (cadre II, ligne 4, g) :
 Totaal nettodividend (vak, II, regel 4, g): (a)
 Gesamtnettodividend (Abschrift II, Zeile 4, g):
 Total net dividend (part II, line 4, g):

2° Réduction résultant de la convention :
 Verminderung ingevolge de overeenkomst: (a) x (1) = (b)
 Ermäßigung nach dem Abkommen:
 Reduction under the convention:

Vérifié le Le chef de service du bureau de recette,
 Nagezien op De dienstchef van het ontvangkantoor,
 Geprüft am Der Dienstleiter des Einnahmeamtes,

Date et signature du débiteur,
 Datum en handtekening van de schuldenaar,
 Datum und Unterschrift des Schuldners,
 Date and signature of the debtor,

Procuration - *Volmacht* - Vollmacht - *Proxy*

Il est conseillé au requérant de consulter les notices explicatives 276 Div. (Not.) et de conserver une photocopie de sa demande.
De aanvrager wordt aangeraden de verklarende nota's 276 Div. (Not.) te raadplegen en een afschrift van zijn aanvraag te bewaren.
 Dem Antragsteller wird empfohlen, den Erläuterungsvordruck 276 Div. (Not.) zu Rate zu ziehen und eine Abschrift seines Antrags zu behalten.
The claimant is advised to refer to the explanatory notes 276 Div. (Not.) and to keep a duplicate of this claim.

2 EXEMPLAIRE DESTINE A L'ADMINISTRATION BELGE - EXEMPLAAR VOOR DE BELGISCHE ADMINISTRATIE - AUSFERTIGUNG FUR DIE BELGISCHE VERWALTUNG - COPY FOR THE BELGIAN AUTHORITIES

RECTO

DEMANDE DE REDUCTION du précompte mobilier sur les **dividendes** d'origine **belge** en application de la convention de double imposition conclue entre la Belgique et
AANVRAAG OM VEMINDERING van roerende voorheffing op **dividenden** van **Belgische** oorsprong ingevolge het dubbelbelastingverdrag tussen België en
ANTRAG AUF ERMÄSSIGUNG des Mobiliensteuervorabzugs auf **Dividenden** **belgischen** Ursprungs gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen Belgien und
CLAIM FOR DEDUCTION of the tax prepayment on personal property income on **dividends** from **Belgian** sources under the double taxation convention between Belgium and

I. DENOMINATION OU RAISON SOCIALE DU DEBITEUR BELGE DES DIVIDENDES :
BENAMING OF FIRMA VAN DE BELGISCHE SCHULDENAAR VAN DE DIVIDENDEN:
BEZEICHNUNG ODER FIRMENAME DES BELGISCHEN SCHULDNERS DER DIVIDENDEN:
NAME OF FIRM OF THE BELGIAN DEBTOR OF THE DIVIDENDS:

N° TVA (si connu)
 BTW Nr. (indien gekend)
 MWSt. Nr. (falls bekannt)
 VAT Nr. (if known)

Adresse ou siège social - Adres of maatschappelijke zetel - Anschrift oder Sitz - Address or registered office:

II. DECLARATION DU REQUERANT (1) (2) - VERKLARING VAN DE AANVRAGER (1) (2) - ERKLÄRUNG DES ANTRAGSTELLERS (1) (2) - DECLARATION BY THE CLAIMANT (1) (2)

Devise - Munteenheid - Währung - Currency unit:

[1] 99

1. Nom et prénoms ou dénomination complète du bénéficiaire effectif des **dividendes**
Naam en voornamen of volledige benaming van de uiteindelijk gerechtigde tot de dividenden
 Name und Vornamen oder vollständige Bezeichnung des Nutzungsberechtigten der **Dividenden**
Full name of the beneficial owner of the dividendes

[1]

Numéro d'identification fiscale dans l'état de résidence :
Fiscaal identificatienummer in de woonstaat:
 Steuerliche Identifikationsnummer in dem Wohnsitzstaat:
Fiscal identification number in the state of residence:

2. Forme juridique (3) - Rechtsvorm (3) - Rechtsform (3) - Legal Form (3) 3. Adresse (rue, n°) - Adres (straat, nr.) - Anschrift (Straße, Nr.) - Address (street, nr.)

Code postal - Postcode - Postleitzahl - Postal code

Commune, pays - Gemeente, land - Gemeinde, Land - City, country

4. Désignation des revenus - Omschrijving van de inkomsten - Bezeichnung der Einkünfte - Description of the income

a. Nature et forme des actions (à spécifier) - Aard en vorm van de aandelen (te specificeren) - Art oder Form der Aktien (zu spezifizieren) - Nature and form of the shares (to be specified)

b. Date d'émission - Datum van uitgifte - Datum der Ausgabe - Date of issue (4)

c. Date de mise en paiement - Datum van betaalbaarstelling - Fälligkeitstag - Payable date (4)

d. Numéro de coupon - Nummer van de coupon - Nummer des Kupons - Coupon number

e. Nombre de coupons - Aantal coupons - Anzahl der Kupons - Number of coupons

f. Dividende net par coupon - Nettodividend per coupon - Nettodividende je Kupon - Net dividend per coupon (5)

g. Dividende net total - Totaal nettodividend - Gesamtnettodividende - Total net dividend

5. Modalités de remboursement (6) - Wijze van terugbetaling (6) - Rückzahlungsanweisungen (6) - Procedure of the refund (6)

a) L'excédent de précompte doit être versé en Belgique (7) / à l'étranger (7)
De teveel geheven roerende voorheffing is terug te betalen in België (7) / in het buitenland (7)
 Der Erstattungsbetrag des Mobiliensteuervorabzugs ist in Belgien (7) / ins Ausland (7) zu überweisen
The excess tax prepayment on personal property income should be repaid in Belgium (7) / abroad (7)

b) Au compte n° (8) - Op rekening nr. (8) - Auf das Konto-Nr. (8) - On account Nr. (8)

(8) IBAN:

(8) BIC:

c) auprès de (9) - Bij de (9) - Bei (9) - With the (9)

d) Ouvert au nom de - Op naam van - Geöffnet auf den Namen von - Opened in the name of

e) Communication (10) - Mededeling (10) - Mitteilung (10) - Communication (10)

Suite, voir verso - Vervolg, zie ommerzijde - Fortsetzung, siehe Rückseite - Continued overleaf

7. Le soussigné certifie que le bénéficiaire effectif désigné au recto réunit les conditions suivantes :
 De ondergetekende bevestigt dat de op de voorzijde vermelde uiteindelijk gerechtigde de volgende voorwaarden vervult:
 Der Unterzeichnete erklärt, dass der auf der Vorderseite bezeichnete Nutzungsberechtigte die folgenden Bedingungen erfüllt:
 The undersigned certifies that the beneficial owner mentioned on the front page fulfils the following conditions:

a) Conditions habituelles - Gewone voorwaarden - Gewöhnliche Bedingungen - Usual conditions:

- 1° il est un résident de au sens de la Convention en cause;
 hij is een inwoner van in de zin van de desbetreffende Overeenkomst;
 er ist im Sinne des betreffenden Abkommens in ansässig;
 he is a resident of within the meaning of the Convention concerned;
- 2° il n'avait pas en Belgique, à la date d'attribution ou de mise en paiement de dividendes mentionnés ci-dessus, d'établissement stable ou de base fixe auxquels se rattachaient effectivement les actions génératrices de ces dividendes.
 Hij bezat in België op de datum van de toekenning of de betaalbaarstelling van de hierboven vermelde dividenden geen vaste inrichting of vaste basis waarmee de aandelen uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald, wezenlijk waren verbonden.
 er hatte am Zuteilungs- oder am Fälligkeitstag der höhergenannten angegebenen Dividenden, keine Betriebsstätte bzw. keine ständige Einrichtung in Belgien, zu der die Aktien, für die die Dividenden gezahlt werden, tatsächlich gehörten.
 he did not have in Belgium, at the date on which the dividends specified above were made payable, a permanent establishment or a fixed base with which the shares by virtue of which the dividends were paid, were effectively connected.

**B) Conditions spécifiques éventuelles (cf. 276 Div. (Not.) (B)) - Eventuele bijzondere voorwaarden (cf. 276 Div. (Not.) (B))
 Eventuelle Sonderbedingungen (cf. 276 Div. (Not.) (B)) - Possible particular conditions (cf. 276 Div. (Not.) (B)):**

- 1° il est imposable dans l'Etat de sa résidence sur le montant total de ces dividendes ou à concurrence de (en toutes lettres)
 hij is in de Staat waarvan hij inwoner is belastbaar ter zake van het totaal bedrag van die dividenden of ter zake van een bedrag van (voluit)
 er ist im Staat seines Wohnsitzes in Höhe des Gesamtrages dieser Dividenden oder in Höhe von (in Buchstaben)
 he is liable to tax in the State of his residence on the full amount of such dividends or to the extent of (write out in full)

 à savoir le montant des dividendes transférés ou perçus dans cet Etat;
 zijnde het bedrag van de dividenden dat naar die Staat werd overgemaakt of aldaar werd ontvangen;
 d.h. in Höhe des Betrages der Dividenden die in diesen Staat überwiesen oder dort empfangen wurden, steuerpflichtig;
 i.e. on the amount of the dividends remitted to or received in that State;
- 2° il est exonéré d'impôt en sur ces dividendes;
 hij is ter zake van die dividenden in vrijgesteld van belasting;
 für diese Dividenden ist er in steuerbefreit;
 he is exempted from tax in on those dividends;
- 3° il détient une participation comprenant actions ou s'élevant à;
 hij bezit een deelneming van aandelen of ter waarde van;
 er besitzt eine Beteiligung von Aktien bzw. in Höhe von;
 he owns a holding of shares or amounting to;
- 4° il réunit les autres conditions spécifiques éventuellement prévues par la Convention en cause, notamment quant à sa personne.
 hij vervult de eventuele andere bijzondere bij de desbetreffende Overeenkomst gestelde voorwaarden, onder meer met betrekking tot zijn persoonlijke status.
 er erfüllt die andere Sonderbedingungen die ggf. im Abkommen vorgesehen sind, besonders jene die seine Person betreffen.
 he fulfils the other particular conditions possibly provided by the Convention, especially as regards his status.

8. Nom, qualité et adresse du représentant dûment mandaté qui signe éventuellement la présente demande :
 Naam, hoedanigheid en adres van de gevolmachtigde vertegenwoordiger ingeval hij deze aanvraag ondertekent:
 Name, Eigenschaft und Anschrift des ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertreters, der diesen Antrag ggf. unterzeichnet:
 Name, capacity and address of the duly authorised representative eventually signing this claim:

Date et signature du bénéficiaire effectif (7) ou de son représentant (7) :
 Datum en handtekening van de uiteindelijk gerechtigde (7) of van zijn vertegenwoordiger (7):
 Datum und Unterschrift des Nutzungsberechtigten (7) oder dessen Vertreters (7):
 Date and signature of the beneficial owner (7) or his representative (7):

Documents annexés (nombre et nature) (11) - Bijgevoegde stukken (aantal en aard) (11) - Beigefügte Unterlagen (Anzahl und Art) (11) - Documents attached (number and nature) (11)

**IV. ATTESTATION DES AUTORITES FISCALES DE L'ETAT DE RESIDENCE DU BENEFICIAIRE
 BEVESTIGING VAN DE BELASTINGAUTORITEITEN VAN DE WOONSTAAT VAN DE GENIETER
 BESCHEINIGUNG DER STEUERBEHÖRDEN DES WOHNSTZSTAATES DES EMPFÄNGERS
 CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITIES OF THE STATE OF RESIDENCE OF THE BENEFICIAL OWNER**

Le soussigné - De ondergetekende - Der Unterzeichnete - The undersigned certifie que : - bevestigt dat: erklärt dass: - certifies:

- 1° les mentions portées par le requérant dans la présente demande sont, à sa connaissance, exactes;
 de in deze aanvraag voorkomende verklaringen van de aanvrager, naar zijn weten, juist zijn;
 die Angaben des Antragstellers in diesem Antrag, soweit ihm bekannt ist, zutreffen;
 that the particulars given by the claimant in this claim are correct to the best of his knowledge;
- 2° le bénéficiaire effectif des dividendes mentionnés dans la présente demande - de uiteindelijk gerechtigde tot de in deze aanvraag vermelde dividenden:
 der Nutzungsberechtigte der in diesem Antrag aufgeführten Dividenden - that the beneficial owner of the dividends mentioned in this claim:
 Numéro d'identification fiscale dans l'état de résidence - Fiscaal identificatienummer in de woonstaat - Steuerliche Identifikationsnummer in dem Wohnsitzstaat -
 Fiscal identification number in the state of residence: _____

- est un résident de au sens de l'article de la convention conclue par la Belgique avec cet Etat;
 een inwoner is van in de zin van artikel van de overeenkomst die België met die Staat heeft gesloten;
 in ansässig ist, gemäss Artikel des Abkommens, das zwischen Belgien und diesem Staat abgeschlossen wurde;
 is a resident of within the meaning of Article of the convention concluded between Belgium and that State;
- a souscrit pour l'année imposable se terminant le une déclaration d'impôts sur les revenus de
 een aangifte voor de inkomstenbelastingen van voor het belastingjaar eindigend op heeft overgelegd.
 für das am abgeschlossene Veranlagungsjahr eine Erklärung zur Einkommensteuer in eingereicht hat.
 has filed a income tax return for the taxable year ending

Date, signature et sceau du service - Datum, handtekening en stempel van de dienst - Datum, Unterschrift und Dienststempel - Date, signature and official stamp.